

西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (Cabramatta West Public School) Broad Street, Cabramatta West, 2166. Contact: 0413 649 076

結業典禮的籌備

第十三期

2010年11月13日

度過了一個充滿樂趣而又難忘的學年，我們再一次迎來令人期待的年終慶典。今年的結業典禮會在12月11日舉行。為此，各班級任老師及學生都精心準備了各種各樣精彩的表演，展示我們大家在這豐收的一年中，一起努力奮進的碩果。

以下是各個班的表演節目：

- 幼兒班的同學會演唱五首兒歌：拍手歌、螃蟹、我們的五官、母雞帶小雞、造飛機。



▲三年級的郭紹威、黃詩惠和林承志同學準備報新聞



▲幼兒班努力練習他們的年底歌唱表演

- 一年級的同學會演出唱歌跳舞：女孩子唱「女孩」、男孩子唱「太青春」。
- 二年級的同學會排演一場話劇叫做「小鼴鼠找壞蛋的故事」。這是來自德國的一個童話故事，二年級的老師把它翻譯成中文，讓同學們扮演。
- 三年級的同學表演一段新聞報告，包括即時消息、天氣預報、娛樂新聞以及烹飪等等。

- 四年級的同學暫時沒有透露他們的最高機密，就讓我們拭目以待。
- 五年級的同學會用繞口令展示中國文學的瑰麗和趣味。

我在此謹代表本校全體師生，真誠地邀請敬愛的家長們，希望您能在百忙之中騰出一些時間，光臨我們的年終盛會。

—柯紀麟

四年級看圖寫故事—老夫子

四年級

老夫子去飲茶



他一邊看報紙，
一邊吃東西



吃得津津有味



看報紙也非常的專心...

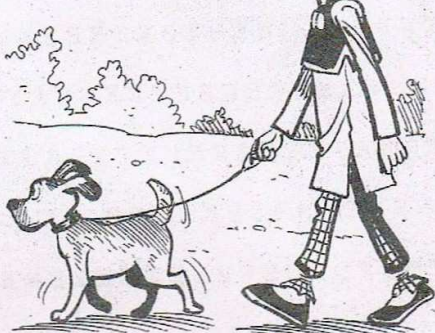


居然把蒸籠都吃下去了！



—張巧珍

有一天老夫子帶
他的小狗去散步



小狗走到那兒
聞到那兒



並走到樹下
尿尿



走啊走...



又看到一個小
姐：她穿的裙
子很像一棵樹



就在裙子旁
尿尿



—陳財榮

初中班李銳老師

鍾真真



▲李銳老師教學生們做水餃皮的技巧

今年的初中班很榮幸，能有兩位能幹又熱情的老師教導我們。李銳老師每個禮拜都準備好各式教具來啟發同學們的興趣；鼓勵學生勇於用中文表達自己的意見。他熱情的和積極的教學態度，引導了同學們深入一層地去體會中國文化的博大精深。李銳老師說他教中文的理想是：「希望同學們在學習中文上，除了能聽、說、讀、寫之外，更能多認識些中國固有的優良文化，繼而在海外一澳洲發揚光大。」

今年的最後兩個學期，初中班的同學們在大廚師的課程中，發現到老師做菜還非常地拿手。他教我們怎麼包水餃、煎蔥油餅，以及蛋的眾多烹煮法等等。

儘管每個禮拜來校上課都很有趣，李老師覺得最值得他回憶的事，是在平時發現學生們的學業日益進步。尤其是在校外碰到以前教過的學生，能用中文和老師打招呼和話家常，是最令他快慰的。

初中班大廚師美食品評

初中班

我們的福建炒麵有很爽口的味道，氣味也很鮮甜。炒麵有很多種顏色：白、綠、黃、紅等顏色。牛肉稍稍有一點灰色，很嫩，好看又很好吃。特別是吃麵條的時候，口感很嫩滑，味道和氣味更好。

—劉嘉雯

我推荐你們吃我們做的福建炒麵。這道菜有很多高品質的材料：醃泡的牛肉味道好；紅色和綠色的青椒，加上白色的洋蔥，顏色多，又好看。我們還用蠔油與麻油，使氣味更好。當這道菜端出來的時候，你可以聞到它的香味。在吃的時候，你可以感覺福建麵的滑嫩。

—蔡靖宜

我推荐福建炒麵。這道菜是用牛肉、青椒、洋蔥、蔥和福建麵做的，調味料有胡椒、麻油和蠔油。福建炒麵有很多顏色：灰色、白色、青色、黃色和一點胡椒的黑色。氣味聞起來很香；味道適中；牛肉嚼起來很嫩；麵的口感滑嫩；青椒、洋蔥和蔥則很爽脆。

—麥愛意

我最喜歡的菜是福建炒麵。它看起來很美，有黃、有綠、有灰、有白，五顏六色。這道菜有牛肉、青椒、洋蔥、蔥和福建麵。牛肉很嫩很好吃；麵也很嫩滑；洋蔥則很爽脆。這道菜的氣味很鮮美。

—麥心娜

我建議你吃一道「福建炒麵」，因為這道菜包括了福建麵和很嫩的牛肉。你剛才說你是福建人，對嗎？那真是太好了！這道菜的麵很柔軟、牛肉很鮮甜、蔬菜也很新鮮。味道剛剛好——不太鹹也不太辣。「福建炒麵」的擺飾也很漂亮，有紅有黃又有綠，真是多采多姿！

—周淑賢

我最喜歡的一道菜是家常肉絲，因為它看起來很漂亮，很有吸引力。我相信在你們看到這道菜的時候，一定會說：

「呀！好漂亮！有很多顏色，有紅色、黃色、白色、綠色，還有棕色。」你們可以聞到蔥、蒜和麻油的味道，以及菜的鮮甜。你們吃的時候會有鬆軟、滑嫩和有咬勁的不同口感，很好吃。

—林卓詩

我推荐家常肉絲。我之所以推荐這道菜是因為它看起來很引人注目。它的味道很好，因為有高品質的豬裡脊肉和材料。這道菜的肉很嫩，用醬油、蠔油、麻油、料酒、胡椒粉和太白粉醃泡了一小時。家常肉絲裡的五香豆乾很爽脆。這道菜如果配白飯吃，味道更好！

—周嘉榮

我推荐「家常肉絲」，因為它不但看起來很漂亮，而且聞起來好香。「家常肉絲」有很多高品質的材料：有豬裡脊肉、好香的豆乾、新鮮的紅蘿蔔和鮮美的調味料，一看就令人垂涎。特別是這道菜的味道口感適中，還帶點兒嫩。此外，「家常肉絲」的豆乾外面特別的爽脆，裡面則鬆軟，真的很好吃。如果配白飯，就有甜美的鮮味。

—陳佩環

小安的故事

楊彩雲、陳佩瑩

有一天小安跟媽媽去市場，當他們經過 Toys 'R' Us 玩具店的時候，小安就鬧著要媽媽買玩具給他。但是媽媽沒有時間，而小安也很聽話，沒有繼續吵。

所以，當媽媽再次去市場的時候，決定買新玩具送給他，因為小安很乖。小安很驚喜，從此以後都沒有再跟媽媽吵鬧了。



字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)

1. 4.
2. 5.
3. 一隻瞎眼鳥 6. 一十

上一期的答案：

1春、2叨、3二、4末、5末、6本

已經進入最後一個學期了，同學們一定是等不及暑假的到來，對不對？但是在放假之前先要通過一個最後的考驗——期末大考，然後就可以慶祝這一年的成就。不要驚慌，繼續往前走！

編輯小組：

初中班
周安琪
柯紀麟
郭金梅
陳佩瑩
黃子豪
楊彩雲
鍾真真

猜謎語

1. 綠的倒不見得酸，紅的卻不一定甜，圓圓顆粒一串串，高高懸掛綠葉間。〔猜水果〕
2. 名瓜絕非瓜，不在地上爬，有圓也有長，結實樹幹上。〔猜水果〕
3. 有長也有細，有紅亦有綠，吃在嘴巴裡，吸氣又呼氣。〔猜蔬菜〕
4. 我說你也說，我唱你也唱，不是應聲蟲，字字都一樣。〔猜機器〕

上一期的答案：1雲、2風、3火車、4模特兒